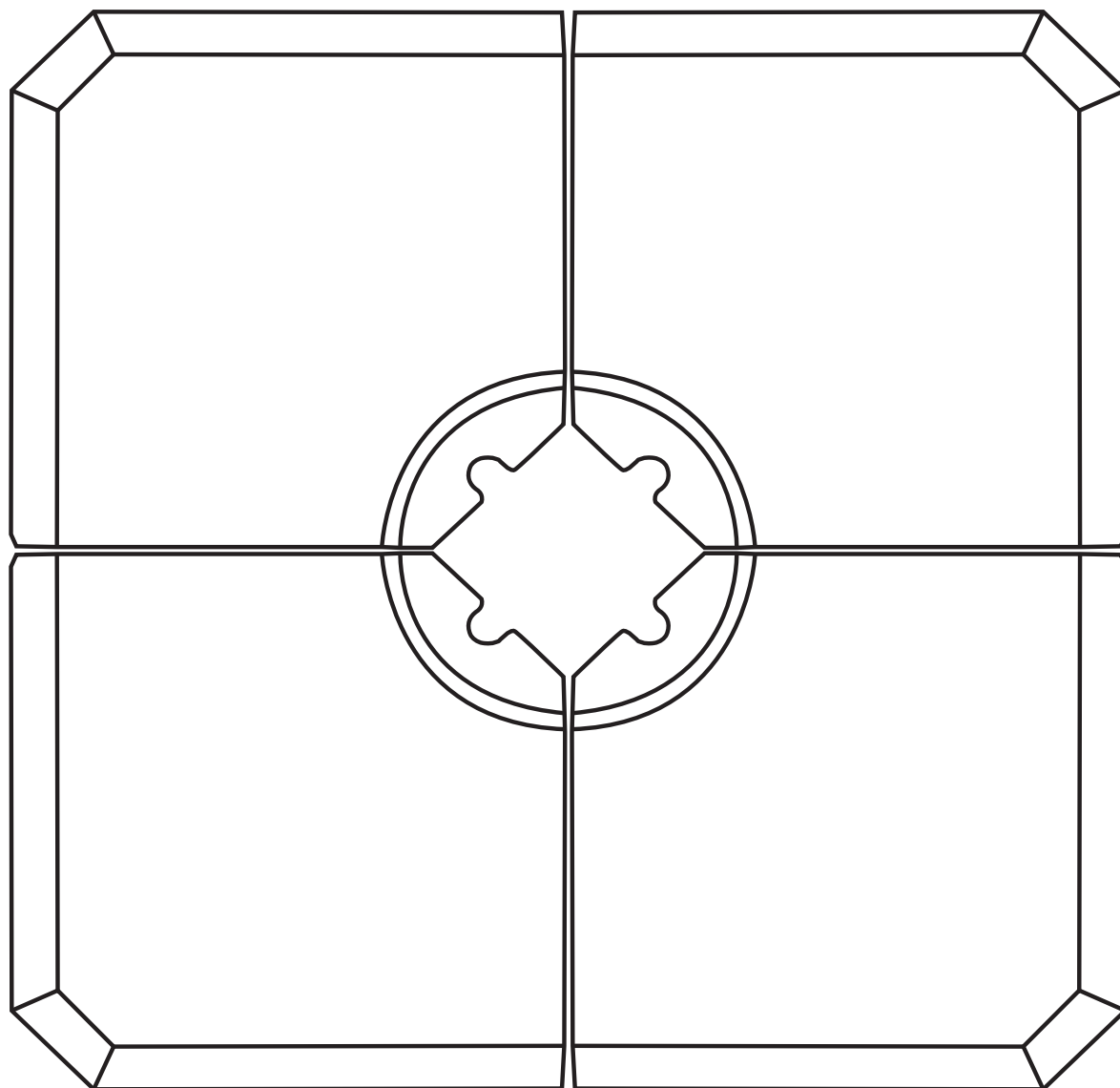


UMBRELLA BASE

Fillable Umbrella Base / Befüllbarer Sonnenschirmständer / Vulbare Parasolvoet / Pied de Parasol à Remplir / Base de Sombrilla Rellenable / Base per Ombrellone Riempibile / Plnitelný Stojan na Slunečník / Napełniana Podstawa pod Parasolkę / Plnitelný Stojan na Slniečnik / Tölthető Napernyőtalp / Fyldbar Parasol Fot / Fyllbar Parasollfot / Γεμιζόμενη Βάση Ομπρέλας



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών





WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto. Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS - VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL - OSTRZEŻENIE!

RYZYKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby należy przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchováajte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

HU - FIGYELEM!

FULLADÁS VESZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdeksler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

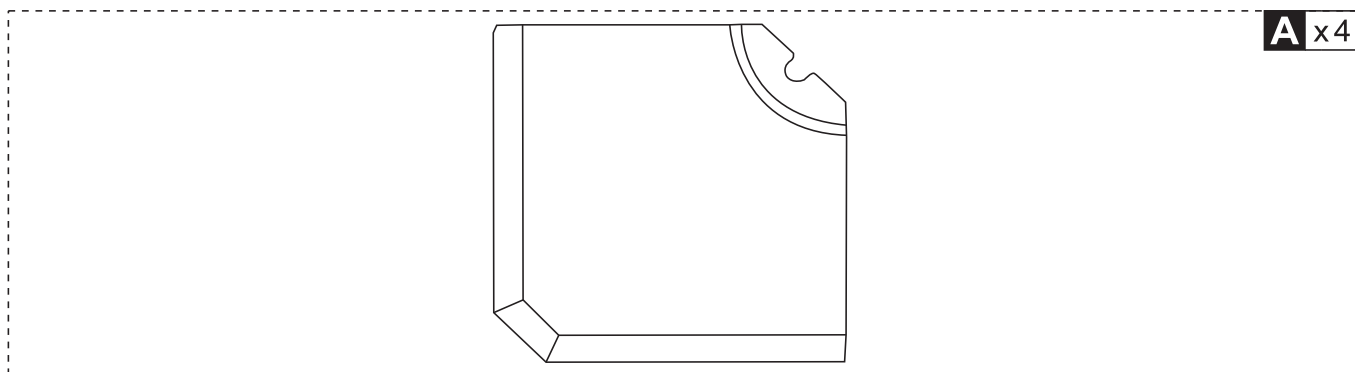
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

UMBRELLA BASE

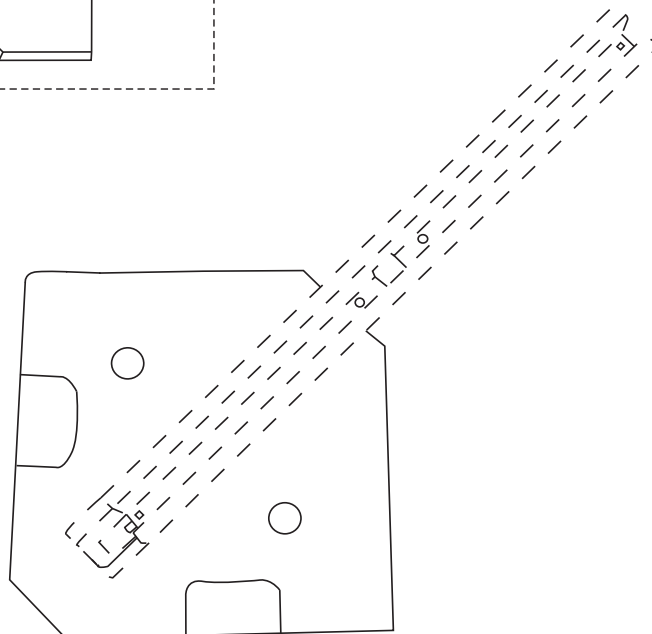
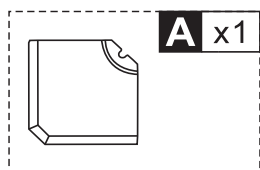
Parts



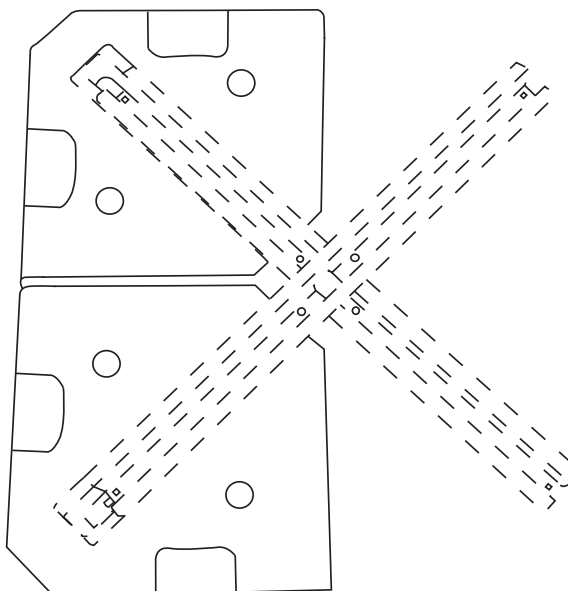
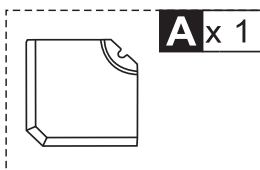
UMBRELLA BASE

Assembly

1



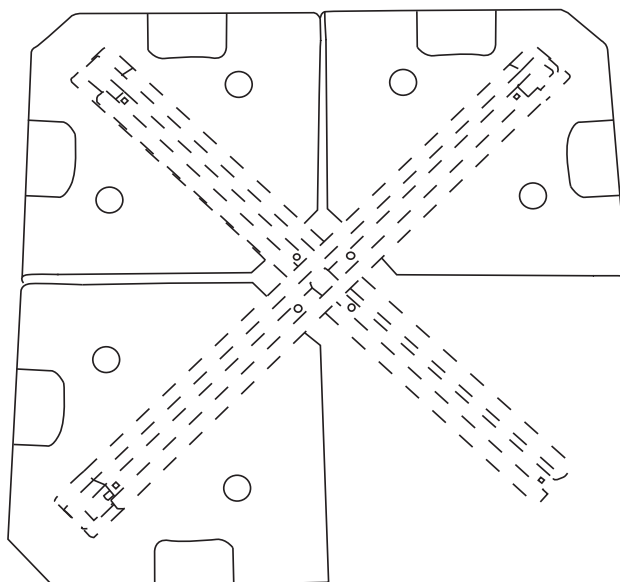
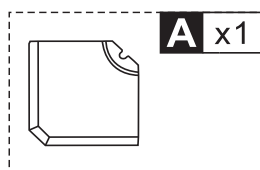
2



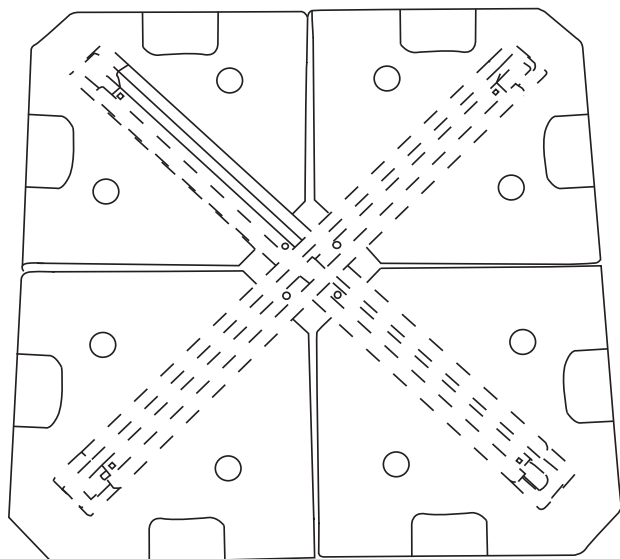
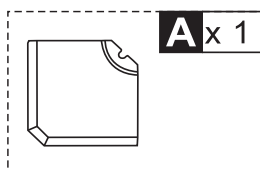
UMBRELLA BASE

Assembly

3



4



UMBRELLA BASE

NL Nederland

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van de **AXI Vulbare Parasolvoet**. AXI ontwerpt veilige en stabiele producten die uw parasol betrouwbaar ondersteunen.

Deze vulbare voet kan worden gevuld met water of zand om extra stabiliteit te bieden.

Neem bij problemen contact op met uw dealer of klantenservice.

Veiligheid

Lees deze instructies zorgvuldig vóór gebruik.

- **Gebruik alleen op een vlakke, stabiele ondergrond.**
- **Vul de voet volledig** met water of zand voordat u de parasol plaatst.
- **Controleer of de dop goed gesloten is** na het vullen.
- **Gebruik de parasol niet bij harde wind of storm.**
- **Laat kinderen niet spelen met of op de parasolvoet.**
- **Verplaats de voet niet wanneer deze gevuld is met water of zand.**

Gebruik

1. **Plaats de parasolvoet** op een vlakke ondergrond.
2. **Verwijder de vuldop** en vul de voet met water of zand tot het aangegeven niveau.
3. **Sluit de dop stevig af.**
4. **Steek de parasolstok in de adapterbuis** en draai de klem stevig vast.
5. **Controleer of de parasol recht en stabiel staat.**

Onderhoud

- Leeg de voet regelmatig om **algenvorming of bevroering** te voorkomen.
- **Gebruik geen schurende middelen of chemische reinigers.**
- Reinig met **water en mild schoonmaakmiddel**.
- **Controleer de dop en klem** regelmatig op slijtage.
- Bewaar de voet **leeg en droog** tijdens de winter of bij langdurige opslag.

Waarschuwingen

- **Niet gebruiken als zitplaats of opstap.**
- **Gebruik de parasol niet bij sterke wind.**
- **Niet verplaatsen met gevulde voet of open parasol.**
- **Gebruik uitsluitend water of droog zand als vulmiddel.**

Let op!

Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk- en schrijffouten.

GB English

Introduction

Congratulations on purchasing your **AXI Fillable Umbrella Base**. AXI designs safe and stable products that securely support your parasol.

This base can be filled with water or sand for extra stability.

If you experience any issues, please contact your dealer or customer service.

Safety

Read these instructions carefully before use.

- **Use only on flat, stable ground.**
- **Fill the base completely** with water or sand before inserting the parasol.
- **Ensure the cap is tightly closed** after filling.
- **Do not use the parasol in strong wind or storms.**
- **Do not allow children to play with or on the base.**
- **Do not move the base when filled with water or sand.**

Use

1. **Place the base** on a flat surface.
2. **Remove the filling cap** and fill with water or sand up to the indicated level.
3. **Close the cap securely.**
4. **Insert the parasol pole into the adapter tube** and tighten the clamp firmly.
5. **Check that the parasol stands straight and stable.**

Maintenance

- Empty the base regularly to prevent **algae growth or freezing**.
- **Do not use abrasive or chemical cleaners.**
- Clean with **water and mild detergent**.
- Check the **cap and clamp** regularly for wear.
- Store the base **empty and dry** during winter or when not in use.

Warnings

- **Do not use as a seat or step.**
- **Do not use in strong wind.**

UMBRELLA BASE

- **Do not move with an open parasol.**
- **Use only water or dry sand as filling material.**

Note!

Despite careful review, we cannot be held responsible for printing or typing errors.

DE Deutsch

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres **AXI befüllbaren Sonnenschirmständers**.

AXI entwickelt sichere und stabile Produkte, die Ihren Sonnenschirm zuverlässig halten.

Dieser Ständer kann mit Wasser oder Sand befüllt werden, um zusätzliche Stabilität zu bieten.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundenservice.

Sicherheit

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig vor der Verwendung.

- **Nur auf ebenem, stabilem Untergrund verwenden.**
- **Den Ständer vollständig mit Wasser oder Sand füllen**, bevor der Schirm eingesetzt wird.
- **Sicherstellen, dass der Verschluss fest sitzt**, nachdem er befüllt wurde.
- **Nicht bei starkem Wind oder Sturm verwenden.**
- **Kinder dürfen nicht mit dem Ständer spielen.**
- **Den Ständer nicht bewegen, wenn er gefüllt ist.**

Verwendung

1. **Ständer auf ebenem Untergrund aufstellen.**
2. **Verschluss öffnen** und mit Wasser oder Sand bis zur Markierung füllen.
3. **Verschluss wieder fest verschließen.**
4. **Schirmstange in das Adapterrohr einsetzen** und festziehen.
5. **Prüfen, ob der Schirm gerade und stabil steht.**

Pflege

- Ständer regelmäßig entleeren, um **Algenbildung oder Einfrieren** zu vermeiden.
- **Keine Scheuermittel oder Chemikalien** verwenden.
- Mit **Wasser und mildem Reinigungsmittel** säubern.
- **Verschluss und Klemme** regelmäßig auf Abnutzung prüfen.
- **Leer und trocken lagern** im Winter oder bei Nichtge-

brauch.

Warnungen

- **Nicht als Sitz oder Tritt verwenden.**
- **Nicht bei starkem Wind verwenden.**
- **Nicht mit geöffnetem Schirm bewegen.**
- **Nur Wasser oder trockenen Sand als Füllmaterial verwenden.**

Achtung!

Trotz sorgfältiger Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für Druck- oder Schreibfehler.

FR Français

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre **pied de parasol AXI à remplir**.

AXI conçoit des produits sûrs et stables qui assurent un maintien fiable de votre parasol.

Ce pied peut être rempli d'eau ou de sable pour une meilleure stabilité.

En cas de problème, contactez votre revendeur ou le service client.

Sécurité

Lisez attentivement ces instructions avant utilisation.

- **Utiliser uniquement sur une surface plane et stable.**
- **Remplir complètement** le pied avec de l'eau ou du sable avant d'insérer le parasol.
- **Vérifier que le bouchon est bien fermé** après le remplissage.
- **Ne pas utiliser par vent fort ou en cas de tempête.**
- **Ne pas laisser les enfants jouer avec le pied.**
- **Ne pas déplacer le pied lorsqu'il est rempli.**

Utilisation

1. **Placer le pied** sur une surface plane.
2. **Retirer le bouchon de remplissage** et remplir avec de l'eau ou du sable jusqu'au niveau indiqué.
3. **Refermer soigneusement le bouchon.**
4. **Insérer le mât du parasol dans le tube adaptateur** et serrer fermement.
5. **Vérifier que le parasol est droit et stable.**

Entretien

- Vider régulièrement le pied pour éviter **la formation d'algues ou le gel**.

UMBRELLA BASE

- **Ne pas utiliser de produits abrasifs ou chimiques.**
- Nettoyer avec **de l'eau et un détergent doux.**
- Vérifier régulièrement **le bouchon et la fixation.**
- **Conserver vide et au sec** pendant l'hiver.

Avertissements

- **Ne pas utiliser comme siège ou marchepied.**
- **Ne pas utiliser le parasol par vent fort.**
- **Ne pas déplacer avec le parasol ouvert.**
- **Utiliser uniquement de l'eau ou du sable sec comme remplissage.**

Attention !

Malgré un contrôle minutieux, nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs d'impression ou de rédaction.

ES Español

Introducción

Felicidades por la compra de su **base de sombrilla AXI rellenable**. AXI diseña productos seguros y estables que garantizan una sujeción firme de su sombrilla. Esta base puede llenarse con agua o arena para mayor estabilidad. En caso de problema, contacte con su distribuidor o servicio de atención al cliente.

Seguridad

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar.

- **Utilice solo en una superficie plana y estable.**
- **Llene completamente** la base con agua o arena antes de colocar la sombrilla.
- **Asegúrese de cerrar bien el tapón** después de llenar.
- **No use la sombrilla con viento fuerte o tormenta.**
- **No permita que los niños jueguen con la base.**
- **No mueva la base cuando esté llena.**

Uso

1. **Coloque la base** sobre una superficie nivelada.
2. **Retire el tapón de llenado** y llene con agua o arena hasta el nivel indicado.
3. **Cierre bien el tapón.**
4. **Inserte el mástil de la sombrilla en el adaptador** y apriete firmemente.
5. **Verifique que la sombrilla esté recta y estable.**

Mantenimiento

- Vacíe la base regularmente para evitar **algas o congelación.**
- **No use limpiadores abrasivos ni químicos.**
- Limpie con **agua y detergente suave.**
- Revise regularmente **el tapón y el sistema de sujeción.**
- **Guarde la base vacía y seca** durante el invierno.

Advertencias

- **No usar como asiento o escalón.**
- **No usar con viento fuerte.**
- **No mover con la sombrilla abierta.**
- **Use solo agua o arena seca como relleno.**

¡Atención!

A pesar de una revisión cuidadosa, no nos hacemos responsables de errores de impresión o redacción.

IT Italiano

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della vostra **base per ombrellone AXI riempibile**.

AXI progetta prodotti sicuri e stabili per garantire il corretto supporto del vostro ombrellone.

Questa base può essere riempita con acqua o sabbia per una maggiore stabilità.

In caso di problemi, contattate il rivenditore o l'assistenza clienti.

Sicurezza

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

- **Utilizzare solo su superfici piane e stabili.**
- **Riempire completamente** la base con acqua o sabbia prima di inserire l'ombrellone.
- **Assicurarsi che il tappo sia ben chiuso** dopo il riempimento.
- **Non utilizzare in caso di vento forte o tempesta.**
- **Non lasciare che i bambini giochino con la base.**
- **Non spostare la base quando è piena.**

Uso

1. **Posizionare la base** su una superficie piana.
2. **Rimuovere il tappo** e riempire con acqua o sabbia fino al livello indicato.
3. **Chiudere bene il tappo.**

UMBRELLA BASE

4. **Inserire l'asta dell'ombrellone nel tubo adattatore e serrare bene.**
5. **Verificare che l'ombrellone sia dritto e stabile.**

Manutenzione

- Svuotare regolarmente la base per evitare **alghe o gelo**.
- **Non usare detergenti abrasivi o chimici.**
- Pulire con **acqua e detergente delicato**.
- Controllare regolarmente **tappo e morsetto**.
- **Conservare vuota e asciutta** durante l'inverno.

Avvertenze

- **Non utilizzare come sedile o gradino.**
- **Non usare con vento forte.**
- **Non spostare con l'ombrellone aperto.**
- **Usare solo acqua o sabbia asciutta come riempimento.**

Attenzione!

Nonostante un'attenta revisione, non siamo responsabili per errori di stampa o di scrittura.

CZ Čeština

AXI Plnitelný Stojan na Slunečník – Stručný Návod

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení **plnitelného stojanu na slunečník AXI**.

AXI vyrábí bezpečné a stabilní produkty, které spolehlivě drží váš slunečník.

Tento stojan lze naplnit vodou nebo pískem pro větší stabilitu. V případě problémů kontaktujte svého prodejce nebo zákaznický servis.

Bezpečnost

Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny.

- **Používejte pouze na rovném a stabilním povrchu.**
- **Stojan naplňte úplně** vodou nebo pískem před vložením slunečníku.
- **Ujistěte se, že víčko je pevně uzavřeno** po naplnění.
- **Nepoužívejte při silném větru nebo bouři.**
- **Nenechávejte děti hrát si se stojanem.**
- **Nepřemísťujte stojan, když je plný.**

Použití

1. **Umístěte stojan** na rovný povrch.
2. **Sejměte víčko** a naplňte vodou nebo pískem po značku.
3. **Víčko pevně uzavřete.**
4. **Vložte tyč slunečníku do adaptéru** a dobře utáhněte.
5. **Zkontrolujte, že slunečník stojí rovně a stabilně.**

Údržba

- Pravidelně vyprazdňujte stojan, aby se zabránilo **tvorbě řas nebo zamrznutí**.
- **Nepoužívejte abrazivní nebo chemické čisticí prostředky.**
- Čistěte **vodou a jemným saponátem**.
- Kontrolujte **víčko a upínací šroub** na opotřebení.
- **Skladujte prázdný a suchý** během zimy.

Upozornění

- **Nepoužívejte jako sedátko nebo stupínek.**
- **Nepoužívejte při silném větru.**
- **Nepřemísťujte se slunečníkem otevřeným.**
- **Používejte pouze vodu nebo suchý písek.**

Pozor!

Navzdory pečlivé kontrole neneseme odpovědnost za tiskové nebo písařské chyby.

PL Polski

Wstęp

Gratulujemy zakupu **napelnianej podstawy pod parasolkę AXI**.

AXI projektuje bezpieczne i stabilne produkty, które pewnie utrzymują Twój parasol.

Podstawę można napełnić wodą lub piaskiem dla większej stabilności.

W razie problemów skontaktuj się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.

Bezpieczeństwo

Przed użyciem dokładnie przeczytaj tę instrukcję.

- **Używaj tylko na płaskiej i stabilnej powierzchni.**
- **Napełnij podstawę całkowicie** wodą lub piaskiem przed włożeniem parasola.
- **Upewnij się, że korek jest dobrze zamknięty** po napełnieniu.
- **Nie używaj podczas silnego wiatru lub burzy.**
- **Nie pozwalaj dzieciom bawić się podstawą.**

UMBRELLA BASE

- Nie przenoś podstawy, gdy jest pełna.

Użytkowanie

1. Ustaw podstawę na równej powierzchni.
2. Odkręć korek i napełnij wodą lub piaskiem do oznaczenia.
3. Dokładnie zamknij korek.
4. Włóż parasol do adaptera i mocno dokręć.
5. Sprawdź, czy parasol stoi prosto i stabilnie.

Konserwacja

- Regularnie opróżniaj podstawę, aby uniknąć **glonów lub zamarzania**.
- Nie używaj środków ściernych ani chemikaliów.
- Czyść wodą i łagodnym detergentem.
- Sprawdzaj korek i zacisk pod kątem zużycia.
- Przechowuj pustą i suchą zimą.

Ostrzeżenia

- Nie używaj jako siedziska lub stopnia.
- Nie używaj przy silnym wietrze.
- Nie przenoś z otwartym parasolem.
- Używaj tylko wody lub suchego piasku.

Uwaga!

Pomimo starannej kontroli nie ponosimy odpowiedzialności za błędy drukarskie lub pisarskie.

SK Slovenčina

Úvod

Blahoželáme vám k zakúpeniu **plnitelného stojana na slnečník AXI**.

AXI vyrába bezpečné a stabilné produkty, ktoré spoľahlivo držia váš slnečník.

Tento stojan možno naplniť vodou alebo pieskom pre väčšiu stabilitu.

Ak sa vyskytnú problémy, kontaktujte predajcu alebo zákaznický servis.

Bezpečnosť

Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny.

- Používajte iba na rovnom a stabilnom povrchu.
- Naplňte stojan úplne vodou alebo pieskom pred vložení slnečníka.

- Skontrolujte, že uzáver je pevne zatvorený po naplnení.
- Nepoužívajte pri silnom vetre alebo búrke.
- Nedovoľte deťom hrať sa so stojanom.
- Nepresúvajte stojan, keď je plný.

Použitie

1. Umiestnite stojan na rovný povrch.
2. Odskrutkujte uzáver a naplňte vodou alebo pieskom po značku.
3. Uzáver pevne zatvorte.
4. Vložte tyč slnečníka do adaptéra a pevne dotiahnite.
5. Skontrolujte, že slnečník je rovný a stabilný.

Údržba

- Pravidelne vyprázdňujte stojan, aby ste predišli **tvorbe rias alebo zamrznutiu**.
- Nepoužívajte abrazívne alebo chemické prostriedky.
- Čistite vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Kontrolujte uzáver a svorku na opotrebenie.
- Skladujte prázdny a suchý počas zimy.

Upozornenia

- Nepoužívajte ako sedadlo alebo stupienok.
- Nepoužívajte pri silnom vetre.
- Nepresúvajte so slnečníkom otvoreným.
- Používajte len vodu alebo suchý piesok.

Pozor!

Napriek starostlivej kontrole nenesieme zodpovednosť za tlačové alebo písomné chyby.

HU Magyar

Bevezetés

Gratulálunk az **AXI tölthető napernyőtálp** megvásárlásához.

Az AXI biztonságos és stabil termékeket tervez, amelyek megbízhatóan tartják a napernyőt.

Ez az állvány vízzel vagy homokkal tölthető a nagyobb stabilitás érdekében.

Probléma esetén forduljon az értékesítőhöz vagy az ügyfélszolgálatához.

Biztonság

Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.

UMBRELLA BASE

- **Csak sík, stabil felületen használja.**
- **Töltse meg teljesen** vízzel vagy homokkal a napernyő behelyezése előtt.
- **Győződjön meg róla, hogy a kupak jól záródik.**
- **Ne használja erős szélben vagy viharban.**
- **Ne engedje, hogy gyermekek játszanak az állvánnyal.**
- **Ne mozgassa, ha a talp meg van töltve.**

Használat

1. **Helyezze a talpat** sík felületre.
2. **Távolítsa el a kupakot**, és töltse meg vízzel vagy homokkal a jelölésig.
3. **Zárja vissza szorosan a kupakot.**
4. **Helyezze a napernyőt az adapterbe**, és húzza meg a rögzítőt.
5. **Ellenőrizze, hogy a napernyő egyenes és stabil.**

Karbantartás

- Rendszeresen ürítse ki, hogy elkerülje **az algásodást vagy a fagyást.**
- **Ne használjon súrolószert vagy vegyszereket.**
- Tisztítsa **vízzel és enyhe tisztítószerrel.**
- Ellenőrizze **a kupakot és a rögzítést** kopás szempontjából.
- **Üresen és szárazon tárolja** a téli időszakban.

Figyelmeztetések

- **Ne használja ülésként vagy lépcsőként.**
- **Ne használja erős szélben.**
- **Ne mozgassa nyitott napernyővel.**
- **Csak vizet vagy száraz homokot használjon töltőanyagként.**

Figyelem!

A gondos ellenőrzés ellenére nem vállalunk felelősséget a nyomtatási vagy írási hibákért.

DK Dansk

Indledning

Tillykke med købet af din **AXI fyldbare parasolfod**. AXI designer sikre og stabile produkter, der holder din parasol på plads. Foden kan fyldes med vand eller sand for ekstra stabilitet. Kontakt forhandleren eller kundeservice ved problemer.

Sikkerhed

Læs instruktionerne grundigt, før du bruger produktet.

- **Brug kun på fladt, stabilt underlag.**
- **Fyld foden helt op** med vand eller sand, før parasollen sættes i.
- **Kontroller, at låget er tæt lukket.**
- **Brug ikke parasollen i kraftig vind.**
- **Lad ikke børn lege med foden.**
- **Flyt ikke foden, når den er fyldt.**

Brug

1. **Placer foden** på et fladt underlag.
2. **Fjern låget**, og fyld med vand eller sand til mærket.
3. **Luk låget tæt.**
4. **Sæt parasollen i adapteren**, og spænd fast.
5. **Kontroller, at parasollen står lige og stabilt.**

Vedligeholdelse

- Tøm foden regelmæssigt for at undgå **alger eller frost.**
- **Brug ikke slibemidler eller kemikalier.**
- Rengør med **vand og mild sæbe.**
- Kontroller **låg og spænde** for slid.
- **Opbevar tør og tom** om vinteren.

Advarsler

- **Brug ikke som stol eller trin.**
- **Brug ikke i kraftig vind.**
- **Flyt ikke med åben parasol.**
- **Brug kun vand eller tørt sand som fyld.**

Bemærk!

Vi kan ikke holdes ansvarlige for tryk- eller skrivefejl.

SE Svenska

Inledning

Grattis till ditt köp av **AXI fyllbar parasolfot**. AXI tillverkar säkra och stabila produkter som håller din parasoll på plats. Foten kan fyllas med vatten eller sand för extra stabilitet. Kontakta återförsäljaren eller kundtjänst vid problem.

UMBRELLA BASE

Säkerhet

Läs dessa instruktioner noggrant innan användning.

- **Använd endast på plan och stabil yta.**
- **Fyll foten helt** med vatten eller sand innan parasollen sätts i.
- **Kontrollera att locket är ordentligt stängt.**
- **Använd inte parasollen vid stark vind.**
- **Barn får inte leka med foten.**
- **Flytta inte foten när den är fylld.**

Användning

1. **Placera foten** på plan yta.
2. **Ta bort locket** och fyll med vatten eller sand till markeringen.
3. **Stäng locket ordentligt.**
4. **Sätt parasollen i adaptern** och dra åt.
5. **Kontrollera att parasollen står rakt och stabilt.**

Underhåll

- Töm foten regelbundet för att undvika **alger eller frost.**
- **Använd inte slipmedel eller starka rengöringsmedel.**
- Rengör med **vatten och mildt rengöringsmedel.**
- Kontrollera **lock och fäste** regelbundet.
- **Förvara torr och tom** under vintern.

Varningar

- **Använd inte som stol eller steg.**
- **Använd inte i stark vind.**
- **Flytta inte med öppen parasoll.**
- **Använd endast vatten eller torr sand som fyllning.**

Observera!

Vi ansvarar inte för tryck- eller skrivefel.

NO Norsk

Innledning

Gratulerer med kjøpet av **AXI fyllbar parasollfot.**

AXI lager trygge og stabile produkter som holder parasollen sikkert på plass.

Foten kan fylles med vann eller sand for ekstra stabilitet.

Kontakt forhandler eller kundeservice ved behov for hjelp.

Sikkerhet

Les nøye gjennom disse instruksjonene før bruk.

- **Bruk kun på flatt, stabilt underlag.**
- **Fyll foten helt** med vann eller sand før parasollen settes i.
- **Sjekk at lokket er godt lukket.**
- **Bruk ikke parasollen i sterk vind.**
- **La ikke barn leke med foten.**
- **Flytt ikke foten når den er fylt.**

Bruk

1. **Plasser foten** på flatt underlag.
2. **Ta av lokket**, og fyll med vann eller sand til merket.
3. **Lukk lokket tett.**
4. **Sett parasollen i adapteren**, og stram til.
5. **Kontroller at parasollen står rett og stødig.**

Vedlikehold

- Tøm foten jevnlig for å unngå **alger og frost.**
- **Ikke bruk sterke rengjøringsmidler.**
- Vask med **vann og mildt rengjøringsmiddel.**
- Sjekk **lokket og festet** for slitasje.
- **Oppbevar tørt og tomt** om vinteren.

Advarsler

- **Ikke bruk som stol eller trinn.**
- **Ikke bruk i sterk vind.**
- **Ikke flytt med åpen parasoll.**
- **Bruk kun vann eller tørr sand som fyll.**

Merk!

Vi tar ikke ansvar for trykk- eller skrivefeil.

GR Ελληνικά

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της **γεμιζόμενης βάσης ομπρέλας AXI.**

Η AXI σχεδιάζει ασφαλή και σταθερά προϊόντα για τη σωστή στήριξη της ομπρέλας σας.

Η βάση μπορεί να γεμιστεί με νερό ή άμμο για μεγαλύτερη σταθερότητα.

Για οποιοδήποτε πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

UMBRELLA BASE

Ασφάλεια

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

- **Χρησιμοποιείτε μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.**
- **Γεμίστε πλήρως** τη βάση με νερό ή άμμο πριν τοποθετήσετε την ομπρέλα.
- **Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι καλά κλεισμένο.**
- **Μην τη χρησιμοποιείτε με δυνατό άνεμο ή καταιγίδα.**
- **Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη βάση.**
- **Μην τη μετακινείτε όταν είναι γεμάτη.**

Χρήση

1. **Τοποθετήστε τη βάση** σε επίπεδη επιφάνεια.
2. **Αφαιρέστε το καπάκι** και γεμίστε με νερό ή άμμο έως τη στάθμη που υποδεικνύεται.
3. **Κλείστε καλά το καπάκι.**
4. **Τοποθετήστε τον στύλο της ομπρέλας στον αντάπτορα** και σφίξτε καλά.
5. **Ελέγξτε ότι η ομπρέλα είναι όρθια και σταθερή.**

Συντήρηση

- Αδειάζετε τη βάση τακτικά για να αποφεύγετε **άλγη ή πάγο.**
- **Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή χημικά καθαριστικά.**
- Καθαρίστε με **νερό και ήπιο απορρυπαντικό.**
- Ελέγχετε **το καπάκι και το σφιγκτήρα** για φθορά.
- **Φυλάσσετε άδεια και στεγνή** τον χειμώνα.

Προειδοποιήσεις

- **Μην τη χρησιμοποιείτε ως κάθισμα ή σκαλοπάτι.**
- **Μην τη χρησιμοποιείτε με δυνατό άνεμο.**
- **Μην τη μετακινείτε με ανοιχτή ομπρέλα.**
- **Χρησιμοποιήστε μόνο νερό ή ξηρή άμμο ως υλικό πλήρωσης.**

Προσοχή!

Παρά τον προσεκτικό έλεγχο, δεν φέρουμε ευθύνη για τυπογραφικά ή συντακτικά λάθη.

UMBRELLA BASE

AXI

AXI is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com

